Size:105 x145mm

Instruction Manual
GP341

COVER

Instruction Manual

Read the instruction manual thoroughly before use.
Keep the manual for future consultation.

Operating Instructions
Portable PowerBank

1. Plug the Micro USB Charging Cable into the charging port on the rear side of the Portable PowerBank. Connect another end of the USB Charging Cable to the USB port of a PC or USB charger. The Portable PowerBank will start to charge.
2. Connect the USB port of the Portable PowerBank to the USB port of a compatible device.
3. Disconnect the Charging Cable when charging is completed.

Charging other electronic devices

1. Connect the USB port on the front side of the fully charged Portable PowerBank to the charging port of the other electronic device using the USB Charging Cable. The Portable PowerBank will start to charge the other electronic device for 3hours (Fig.1).
2. Disconnect the Charging Cable when the Portable PowerBank is fully charged, and it can be used alone thereafter.

Charging the Portable PowerBank

1. When charging, it complies using the USB charging cable from the manufacturer, the charging current is 1A, the charging time is about 4.5 hours.
2. If the Portable PowerBank is not used for a long time, it is recommended to charge it every 3 months.
3. Indicator will show the strength of the battery.

Tips

1. It is normal for the battery to become warm during charging and it will gradually cool down to room temperature after fully charged.
2. Charging time may be longer than 4.5 hours if the PC is in sleep mode.
3. Charging time may be longer than 4.5 hours if the ambient temperature is below 10degrees.
4. Please Protect Portable PowerBank from water, dust, pressure and high temperature & extreme conditions.

Warning

1. Do not use the Portable PowerBank while it is powering your electronic device.
2. Do not dismantle or disassemble the Portable PowerBank and its accessories.
3. Do not use the Portable PowerBank in place where USB slot is in the internal battery.
4. Do not let the Portable Battery or a charger to present overheating.
5. Keep away from high voltage electricity.
6. Do not use the Portable PowerBank in high temperature.
7. The appliance is not intended for use by young children or infirm persons unless they have been adequately supervised by a person who is responsible for their safety. Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

The device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

P1

Portable PowerBank

High Capacity Portable PowerBank Features:
- High capacity Portable PowerBank with native 4000mAh lithium-ion battery cell inside.
- Compatible with most USB-enabled devices.
- Lightweight and easy to carry.
- LED indicator for battery status.
- Compact design.

Specifications

Input	5V DC 500mA
Output	5V DC 1000mA
Capacity	4000mAh
Operating Temperature	0°C ~ 45°C
Storage Temperature	-20°C ~ +60°C
Charging Time	4.5 hours (USB port) - 3hours

The unit is charged from and discharged from the same port, different operating conditions.

LED Indication:
Charging and discharging the Portable PowerBank:
Flashing Green: Charging and discharging the Portable PowerBank.
Steady Green: Fully charged.

Testing battery status:

Battery status	LED Indicator	Remarks
Full	Green LED on	Ready for charging
Good	Three LED on	
Average	Two LED on	
weak	One LED on	
Low power	No LED	Need to be recharged
No power	No LED	Need to be recharged

P2

Portable PowerBank

Instrucciones de funcionamiento Portátil PowerBank

1. Conecte el cable de carga Micro USB al puerto de carga en la parte trasera del Portátil PowerBank. Conecte otro extremo del cable de carga USB al puerto USB de una PC o cargador USB. El Portátil PowerBank comenzará a cargar.
2. Conecte el puerto USB del Portátil PowerBank al puerto USB de un dispositivo compatible.
3. Desconecte el cable de carga cuando la carga haya finalizado.

Cargando otros dispositivos electrónicos

1. Conecte el puerto USB del lado frontal del Portátil PowerBank totalmente cargado al puerto de carga del otro dispositivo electrónico usando el cable de carga USB. El Portátil PowerBank comenzará a cargar el otro dispositivo electrónico durante 3 horas (Fig.1).
2. Desconecte el cable de carga cuando el Portátil PowerBank esté totalmente cargado, y puede usarse por sí mismo.

Cargando el Portátil PowerBank

1. Cuando cargue, cumpla con el cable de carga USB del fabricante, la corriente de carga es 1A, el tiempo de carga es aproximadamente 4.5 horas.
2. Si el Portátil PowerBank no se usa por un tiempo prolongado, se recomienda cargarlo cada 3 meses.
3. El indicador mostrará la fuerza de la batería.

Consejos

1. Es normal que la batería se caliente durante la carga y se enfríe gradualmente hasta la temperatura ambiente una vez cargada.
2. El tiempo de carga puede ser más de 4.5 horas si la PC está en modo de suspensión.
3. El tiempo de carga puede ser más de 4.5 horas si la temperatura ambiente es inferior a 10 grados.
4. Proteja el Portátil PowerBank del agua, el polvo, la presión y las temperaturas altas y condiciones extremas.

Advertencia

1. No utilice el Portátil PowerBank mientras alimenta su dispositivo electrónico.
2. No desarme el Portátil PowerBank y sus accesorios.
3. No utilice el Portátil PowerBank en un lugar donde la ranura USB esté en la batería interna.
4. No deje que la batería portátil o un cargador se sobrecalienten.
5. Mantenga alejado de la electricidad de alta tensión.
6. No utilice el Portátil PowerBank a temperaturas altas.
7. El aparato no está diseñado para ser usado por niños pequeños o personas enfermas a menos que estén adecuadamente supervisados por una persona responsable de su seguridad. Los niños pequeños deben estar supervisados para asegurarse de que no juegan con el aparato.

El dispositivo cumple con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede causar interferencia dañina, y (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que puede causar operación no deseada.

Cualquier cambio o modificación no expresamente aprobado por la parte responsable de cumplimiento podría anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

NOTA: Este equipo ha sido probado y se ha comprobado que cumple con los límites de un dispositivo digital de Clase B, de acuerdo con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias dañinas a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzca interferencia en una instalación en particular. Si este equipo sí causa interferencias dañinas a la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de corriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico de radio/TV experimentado para obtener ayuda.

P3

Portable PowerBank

Instrukcja obsługi Przenośnego PowerBank

1. Podłącz kabel ładujący Micro USB do portu ładowania na tylnej stronie Przenośnego PowerBank. Podłącz drugi koniec kabla ładującego USB do portu USB komputera osobistego lub ładowarki USB. Przenośny PowerBank zacznie się ładować.
2. Podłącz port USB Przenośnego PowerBank do portu USB kompatybilnego urządzenia.
3. Odłącz kabel ładujący po zakończeniu ładowania.

Ładowanie innych urządzeń elektronicznych

1. Podłącz port USB z przodu w pełni naładowanego Przenośnego PowerBank do portu ładowania innego urządzenia elektronicznego za pomocą kabla ładującego USB. Przenośny PowerBank zacznie ładować inne urządzenie elektroniczne przez 3 godziny (Rys.1).
2. Odłącz kabel ładujący, gdy Przenośny PowerBank będzie naładowany, a można go używać samodzielnie.

Ładowanie Przenośnego PowerBank

1. Podczas ładowania, zgodnie z kablem ładującym USB od producenta, prąd ładowania wynosi 1A, czas ładowania wynosi około 4.5 godziny.
2. Jeśli Przenośny PowerBank nie jest używany przez długi czas, zalecamy naładowanie go co 3 miesiące.
3. Wskaźnik pokaże siłę baterii.

Porady

1. Ciepło baterii podczas ładowania jest normalne i ostatecznie ochłodzi się do temperatury pokojowej po naładowaniu.
2. Czas ładowania może być dłuższy niż 4.5 godziny, jeśli komputer jest w trybie uśpienia.
3. Czas ładowania może być dłuższy niż 4.5 godziny, jeśli temperatura otoczenia jest niższa niż 10 stopni.
4. Chroń Przenośny PowerBank przed wodą, kurzem, ciśnieniem, wysoką temperaturą i ekstremalnymi warunkami.

Ostrzeżenia

1. Nie używaj Przenośnego PowerBank, gdy zasilasz swoje urządzenie elektroniczne.
2. Nie rozmontowuj Przenośnego PowerBank i jego akcesoriów.
3. Nie używaj Przenośnego PowerBank w miejscu, w którym gniazdo USB jest w wewnętrznej baterii.
4. Nie dopuszczaj do przegrzania Przenośnej baterii lub ładowarki.
5. Trzymaj z dala od wysokiej napięciowej elektryczności.
6. Nie używaj Przenośnego PowerBank w wysokiej temperaturze.
7. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez małe dzieci lub osoby ułomne, chyba że są odpowiednio nadzorowane przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Małe dzieci powinny być nadzorowane, aby upewnić się, że nie bawią się urządzeniem.

Urządzenie spełnia wymagania części 15 Przepisów FCC. Praca ma miejsce w następujących dwóch warunkach: (1) Urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń, i (2) Urządzenie musi akceptować wszelkie odebrane zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie.

Wszelkie zmiany lub modyfikacje nie zatwierdzone przez stronę odpowiedzialną za zgodność mogą unieważnić uprawnienia użytkownika do obsługi urządzenia.

UWAGA: Urządzenie to zostało przetestowane i uznane za zgodne z ograniczeniami urządzeń cyfrowych klasy B, zgodnie z częścią 15 Przepisów FCC. Ograniczenia te zostały zaprojektowane w celu zapewnienia rozsądnej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacji mieszkaniowej. Urządzenie to generuje, wykorzystuje i może emitować energię o częstotliwości radiowej, a jeśli nie zostanie zainstalowane i użyte zgodnie z instrukcjami, może powodować szkodliwe zakłócenia w komunikacji radiowej. Jednakże nie ma gwarancji, że zakłócenia nie wystąpią w konkretnej instalacji. Jeśli urządzenie to powoduje szkodliwe zakłócenia w odbiorze radia lub telewizji, co można określić poprzez wyłączenie i włączenie urządzenia, zalecamy użytkownikowi próbę korygowania zakłóceń za pomocą jednego lub więcej z poniższych środków:

- Zmiana ustawienia lub przemieszczenie anteny odbiorczej.
- Zwiększenie odległości między urządzeniem a odbiornikiem.
- Podłączenie urządzenia do innego obwodu niż obwód, do którego podłączony jest odbiornik.
- Skonsultowanie się z doświadczonym radiotechnikiem/telewizjonistą w celu uzyskania pomocy.

P4

Portable PowerBank

Uživatelská příručka

Přečtěte si tuto uživatelskou příručku pečlivě před použitím.
Uchovejte příručku pro budoucí konzultace.

Pokyny k obsluze
Portable PowerBank

1. Zapojte kabel nabíjení Micro USB do nabíjecího portu na zadní straně Portable PowerBank. Druhý konec kabelu nabíjení USB připojte k USB portu PC nebo USB nabíječce. Portable PowerBank se bude nabíjet.
2. Připojte USB port Portable PowerBank k USB portu kompatibilního zařízení.
3. Po dokončení nabíjení odpojte nabíjecí kabel.

Nabíjení jiných elektronických zařízení

1. Připojte USB port na přední straně plně nabitého Portable PowerBank k nabíjecímu portu jiného elektronického zařízení pomocí USB nabíjecího kabelu. Portable PowerBank se bude nabíjet jiné elektronické zařízení po dobu 3 hodin (Obr.1).
2. Po dokončení nabíjení odpojte nabíjecí kabel, Portable PowerBank se bude moci používat samostatně.

Nabíjení Portable PowerBank

1. Při nabíjení, v souladu s USB nabíjecím kabelem od výrobce, je nabíjecí proud 1A, doba nabíjení je přibližně 4,5 hodiny.
2. Pokud Portable PowerBank dlouho nepoužíváte, doporučujeme ho nabíjet každé 3 měsíce.
3. Ukazatel ukáže sílu baterie.

Tipy

1. Je normální, že se baterie při nabíjení zahřívá a po dokončení nabíjení se ochladí na pokojovou teplotu.
2. Nabíjení může trvat déle než 4,5 hodiny, pokud je PC v režimu spánku.
3. Nabíjení může trvat déle než 4,5 hodiny, pokud je okolní teplota nižší než 10 stupňů.
4. Chraňte Portable PowerBank před vodou, prachem, tlakem, vysokou teplotou a extrémními podmínkami.

Varování

1. Nepoužívejte Portable PowerBank, když napájíte své elektronické zařízení.
2. Nerozebírejte Portable PowerBank a jeho příslušenství.
3. Nepoužívejte Portable PowerBank na místě, kde je USB slot v vnitřní baterii.
4. Nenechte Portable Battery nebo nabíječku přehřát.
5. Udržujte mimo vysokonapěťové elektrické vedení.
6. Nepoužívejte Portable PowerBank při vysoké teplotě.
7. Spotřebič není určen k používání malými dětmi nebo nemocnými osobami, pokud nejsou dostatečně pod dohledem osoby zodpovědné za jejich bezpečnost. Malé děti by měly být pod dohledem, aby se ujistily, že se s spotřebičem nehrají.

Zařízení splňuje část 15 Pravidel FCC. Provoz je v souladu s následujícími dvěma podmínkami: (1) Toto zařízení nemůže způsobit rušivé vlivy, a (2) Toto zařízení musí přijímat veškerá přijatá rušivá vlivy, včetně rušivých vlivů, které mohou způsobit nežádoucí provoz.

Jakékoliv změny nebo modifikace, které nejsou výslovně schváleny stranou zodpovědnou za dodržování předpisů, mohou zrušit oprávnění uživatele provozovat zařízení.

POZNÁMKA: Toto zařízení bylo testováno a byl zjištěn jeho soulad s omezeními digitálního zařízení třídy B, podle části 15 Pravidel FCC. Tato omezení byla navržena tak, aby poskytovala rozumnou ochranu proti rušivým vlivům v domácím prostředí. Toto zařízení generuje, používá a může vyzařovat vysokofrekvenční energii a, pokud není nainstalováno a používáno v souladu s pokyny, může rušivě ovlivňovat radiokomunikace. Není však zaručeno, že k rušivým vlivům v konkrétním prostředí nedojde. Pokud toto zařízení způsobuje rušivé vlivy na příjem rozhlasového nebo televizního vysílání, které lze zjistit vypnutím a zapnutím zařízení, doporučujeme uživateli, aby se pokusil rušivé vlivy odstranit jedním nebo více z následujících opatření:

- Změna orientace nebo umístění přijímací antény.
- Zvětšení vzdálenosti mezi zařízením a přijímačem.
- Připojení zařízení do zásuvky na jiném okruhu, než je okruh, ke kterému je připojen přijímač.
- Konzultace s prodejcem nebo zkušeným rozhlasovým/televizním technikem.

P5

Portable PowerBank

Uživatelská příručka Portable PowerBank

1. Zapojte kabel nabíjení Micro USB do nabíjecího portu na zadní straně Portable PowerBank. Druhý konec kabelu nabíjení USB připojte k USB portu PC nebo USB nabíječce. Portable PowerBank se bude nabíjet.
2. Připojte USB port Portable PowerBank k USB portu kompatibilního zařízení.
3. Po dokončení nabíjení odpojte nabíjecí kabel.

Nabíjení jiných elektronických zařízení

1. Připojte USB port na přední straně plně nabitého Portable PowerBank k nabíjecímu portu jiného elektronického zařízení pomocí USB nabíjecího kabelu. Portable PowerBank se bude nabíjet jiné elektronické zařízení po dobu 3 hodin (Obr.1).
2. Po dokončení nabíjení odpojte nabíjecí kabel, Portable PowerBank se bude moci používat samostatně.

Nabíjení Portable PowerBank

1. Při nabíjení, v souladu s USB nabíjecím kabelem od výrobce, je nabíjecí proud 1A, doba nabíjení je přibližně 4,5 hodiny.
2. Pokud Portable PowerBank dlouho nepoužíváte, doporučujeme ho nabíjet každé 3 měsíce.
3. Ukazatel ukáže sílu baterie.

Tipy

1. Je normální, že se baterie při nabíjení zahřívá a po dokončení nabíjení se ochladí na pokojovou teplotu.
2. Nabíjení může trvat déle než 4,5 hodiny, pokud je PC v režimu spánku.
3. Nabíjení může trvat déle než 4,5 hodiny, pokud je okolní teplota nižší než 10 stupňů.
4. Chraňte Portable PowerBank před vodou, prachem, tlakem, vysokou teplotou a extrémními podmínkami.

Varování

1. Nepoužívejte Portable PowerBank, když napájíte své elektronické zařízení.
2. Nerozebírejte Portable PowerBank a jeho příslušenství.
3. Nepoužívejte Portable PowerBank na místě, kde je USB slot v vnitřní baterii.
4. Nenechte Portable Battery nebo nabíječku přehřát.
5. Udržujte mimo vysokonapěťové elektrické vedení.
6. Nepoužívejte Portable PowerBank při vysoké teplotě.
7. Spotřebič není určen k používání malými dětmi nebo nemocnými osobami, pokud nejsou dostatečně pod dohledem osoby zodpovědné za jejich bezpečnost. Malé děti by měly být pod dohledem, aby se ujistily, že se s spotřebičem nehrají.

Zařízení splňuje část 15 Pravidel FCC. Provoz je v souladu s následujícími dvěma podmínkami: (1) Toto zařízení nemůže způsobit rušivé vlivy, a (2) Toto zařízení musí přijímat veškerá přijatá rušivá vlivy, včetně rušivých vlivů, které mohou způsobit nežádoucí provoz.

Jakékoliv změny nebo modifikace, které nejsou výslovně schváleny stranou zodpovědnou za dodržování předpisů, mohou zrušit oprávnění uživatele provozovat zařízení.

POZNÁMKA: Toto zařízení bylo testováno a byl zjištěn jeho soulad s omezeními digitálního zařízení třídy B, podle části 15 Pravidel FCC. Tato omezení byla navržena tak, aby poskytovala rozumnou ochranu proti rušivým vlivům v domácím prostředí. Toto zařízení generuje, používá a může vyzařovat vysokofrekvenční energii a, pokud není nainstalováno a používáno v souladu s pokyny, může rušivě ovlivňovat radiokomunikace. Není však zaručeno, že k rušivým vlivům v konkrétním prostředí nedojde. Pokud toto zařízení způsobuje rušivé vlivy na příjem rozhlasového nebo televizního vysílání, které lze zjistit vypnutím a zapnutím zařízení, doporučujeme uživateli, aby se pokusil rušivé vlivy odstranit jedním nebo více z následujících opatření:

- Změna orientace nebo umístění přijímací antény.
- Zvětšení vzdálenosti mezi zařízením a přijímačem.
- Připojení zařízení do zásuvky na jiném okruhu, než je okruh, ke kterému je připojen přijímač.
- Konzultace s prodejcem nebo zkušeným rozhlasovým/televizním technikem.

P6

Portable PowerBank

Instrucciones del PowerBank Portátil de alta capacidad

1. Enchufe el cable de carga Micro USB en el puerto de carga en la parte trasera del PowerBank Portátil. Conecte otro extremo del cable de carga USB al puerto USB de una PC o cargador USB. El PowerBank Portátil comenzará a cargarse.
2. Conecte el puerto USB del PowerBank Portátil al puerto USB de un dispositivo compatible.
3. Desconecte el cable de carga cuando la carga haya finalizado.

Cargando otros dispositivos electrónicos

1. Conecte el puerto USB del lado frontal del PowerBank Portátil totalmente cargado al puerto de carga del otro dispositivo electrónico usando el cable de carga USB. El PowerBank Portátil comenzará a cargar el otro dispositivo electrónico durante 3 horas (Fig.1).
2. Desconecte el cable de carga cuando el PowerBank Portátil esté totalmente cargado, y puede usarse por sí mismo.

Cargando el PowerBank Portátil

1. Cuando cargue, cumpla con el cable de carga USB del fabricante, la corriente de carga es 1A, el tiempo de carga es aproximadamente 4.5 horas.
2. Si el PowerBank Portátil no se usa por un tiempo prolongado, se recomienda cargarlo cada 3 meses.
3. El indicador mostrará la fuerza de la batería.

Consejos

1. Es normal que la batería se caliente durante la carga y se enfríe gradualmente hasta la temperatura ambiente una vez cargada.
2. El tiempo de carga puede ser más de 4.5 horas si la PC está en modo de suspensión.
3. El tiempo de carga puede ser más de 4.5 horas si la temperatura ambiente es inferior a 10 grados.
4. Proteja el PowerBank Portátil del agua, el polvo, la presión y las temperaturas altas y condiciones extremas.

Advertencia

1. No utilice el PowerBank Portátil mientras alimenta su dispositivo electrónico.
2. No desarme el PowerBank Portátil y sus accesorios.
3. No utilice el PowerBank Portátil en un lugar donde la ranura USB esté en la batería interna.
4. No deje que la batería portátil o un cargador se sobrecalienten.
5. Mantenga alejado de la electricidad de alta tensión.
6. No utilice el PowerBank Portátil a temperaturas altas.
7. El aparato no está diseñado para ser usado por niños pequeños o personas enfermas a menos que estén adecuadamente supervisados por una persona responsable de su seguridad. Los niños pequeños deben estar supervisados para asegurarse de que no juegan con el aparato.

El dispositivo cumple con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede causar interferencia dañina, y (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que puede causar operación no deseada.

Cualquier cambio o modificación no expresamente aprobado por la parte responsable de cumplimiento podría anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

NOTA: Este equipo ha sido probado y se ha comprobado que cumple con los límites de un dispositivo digital de Clase B, de acuerdo con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias dañinas a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzca interferencia en una instalación en particular. Si este equipo sí causa interferencias dañinas a la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de corriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico de radio/TV experimentado para obtener ayuda.

P7

Portable PowerBank

Instrucciones del PowerBank Portátil de alta capacidad

1. Enchufe el cable de carga Micro USB en el puerto de carga en la parte trasera del PowerBank Portátil. Conecte otro extremo del cable de carga USB al puerto USB de una PC o cargador USB. El PowerBank Portátil comenzará a cargarse.
2. Conecte el puerto USB del PowerBank Portátil al puerto USB de un dispositivo compatible.
3. Desconecte el cable de carga cuando la carga haya finalizado.

Cargando otros dispositivos electrónicos

1. Conecte el puerto USB del lado frontal del PowerBank Portátil totalmente cargado al puerto de carga del otro dispositivo electrónico usando el cable de carga USB. El PowerBank Portátil comenzará a cargar el otro dispositivo electrónico durante 3 horas (Fig.1).
2. Desconecte el cable de carga cuando el PowerBank Portátil esté totalmente cargado, y puede usarse por sí mismo.

Cargando el PowerBank Portátil

1. Cuando cargue, cumpla con el cable de carga USB del fabricante, la corriente de carga es 1A, el tiempo de carga es aproximadamente 4.5 horas.
2. Si el PowerBank Portátil no se usa por un tiempo prolongado, se recomienda cargarlo cada 3 meses.
3. El indicador mostrará la fuerza de la batería.

Consejos

1. Es normal que la batería se caliente durante la carga y se enfríe gradualmente hasta la temperatura ambiente una vez cargada.
2. El tiempo de carga puede ser más de 4.5 horas si la PC está en modo de suspensión.
3. El tiempo de carga puede ser más de 4.5 horas si la temperatura ambiente es inferior a 10 grados.
4. Proteja el PowerBank Portátil del agua, el polvo, la presión y las temperaturas altas y condiciones extremas.

Advertencia

1. No utilice el PowerBank Portátil mientras alimenta su dispositivo electrónico.
2. No desarme el PowerBank Portátil y sus accesorios.
3. No utilice el PowerBank Portátil en un lugar donde la ranura USB esté en la batería interna.
4. No deje que la batería portátil o un cargador se sobrecalienten.
5. Mantenga alejado de la electricidad de alta tensión.
6. No utilice el PowerBank Portátil a temperaturas altas.
7. El aparato no está diseñado para ser usado por niños pequeños o personas enfermas a menos que estén adecuadamente supervisados por una persona responsable de su seguridad. Los niños pequeños deben estar supervisados para asegurarse de que no juegan con el aparato.

El dispositivo cumple con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede causar interferencia dañina, y (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que puede causar operación no deseada.

Cualquier cambio o modificación no expresamente aprobado por la parte responsable de cumplimiento podría anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

NOTA: Este equipo ha sido probado y se ha comprobado que cumple con los límites de un dispositivo digital de Clase B, de acuerdo con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias dañinas a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzca interferencia en una instalación en particular. Si este equipo sí causa interferencias dañinas a la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de corriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico de radio/TV experimentado para obtener ayuda.

P8

Portable PowerBank

Instrukcja obsługi Przenośnego PowerBank

1. Podłącz kabel ładujący Micro USB do portu ładowania na tylnej stronie Przenośnego PowerBank. Podłącz drugi koniec kabla ładującego USB do portu USB komputera osobistego lub ładowarki USB. Przenośny PowerBank zacznie się ładować.
2. Podłącz port USB Przenośnego PowerBank do portu USB kompatybilnego urządzenia.
3. Odłącz kabel ładujący po zakończeniu ładowania.

Ładowanie innych urządzeń elektronicznych

1. Podłącz port USB z przodu w pełni naładowanego Przenośnego PowerBank do portu ładowania innego urządzenia elektronicznego za pomocą kabla ładującego USB. Przenośny PowerBank zacznie ładować inne urządzenie elektroniczne przez 3 godziny (Rys.1).
2. Odłącz kabel ładujący, gdy Przenośny PowerBank będzie naładowany, a można go używać samodzielnie.

Ładowanie Przenośnego PowerBank

1. Podczas ładowania, zgodnie z kablem ładującym USB od producenta, prąd ładowania wynosi 1A, czas ładowania wynosi około 4.5 godziny.
2. Jeśli Przenośny PowerBank nie jest używany przez długi czas, zalecamy naładowanie go co 3 miesiące.
3. Wskaźnik pokaże siłę baterii.

Porady

1. Ciepło baterii podczas ładowania jest normalne i ostatecznie ochłodzi się do temperatury pokojowej po naładowaniu.
2. Czas ładowania może być dłuższy niż 4.5 godziny, jeśli komputer jest w trybie uśpienia.
3. Czas ładowania może być dłuższy niż 4.5 godziny, jeśli temperatura otoczenia jest niższa niż 10 stopni.
4. Chroń Przenośny PowerBank przed wodą, kurzem, ciśnieniem, wysoką temperaturą i ekstremalnymi warunkami.

Ostrzeżenia

1. Nie używaj Przenośnego PowerBank, gdy zasilasz swoje urządzenie elektroniczne.
2. Nie rozmontowuj Przenośnego PowerBank i jego akcesoriów.
3. Nie używaj Przenośnego PowerBank w miejscu, w którym gniazdo USB jest w wewnętrznej baterii.
4. Nie dopuszczaj do przegrzania Przenośnej baterii lub ładowarki.
5. Trzymaj z dala od wysokiej napięciowej elektryczności.
6. Nie używaj Przenośnego PowerBank w wysokiej temperaturze.
7. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez małe dzieci lub osoby ułomne, chyba że są odpowiednio nadzorowane przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Małe dzieci powinny być nadzorowane, aby upewnić się, że nie bawią się urządzeniem.

Urządzenie spełnia wymagania części 15 Przepisów FCC. Praca ma miejsce w następujących dwóch warunkach: (1) Urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń, i (2) Urządzenie musi akceptować wszelkie odebrane zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie.

Wszelkie zmiany lub modyfikacje nie zatwierdzone przez stronę odpowiedzialną za zgodność mogą unieważnić uprawnienia użytkownika do obsługi urządzenia.

UWAGA: Urządzenie to zostało przetestowane i uznane za zgodne z ograniczeniami urządzeń cyfrowych klasy B, zgodnie z częścią 15 Przepisów FCC. Ograniczenia te zostały zaprojektowane w celu zapewnienia rozsądnej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacji mieszkaniowej. Urządzenie to generuje, wykorzystuje i może emitować energię o częstotliwości radiowej, a jeśli nie zostanie zainstalowane i użyte zgodnie z instrukcjami, może powodować szkodliwe zakłócenia w komunikacji radiowej. Jednakże nie ma gwarancji, że zakłócenia nie wystąpią w konkretnej instalacji. Jeśli urządzenie to powoduje szkodliwe zakłócenia w odbiorze radia lub telewizji, co można określić poprzez wyłączenie i włączenie urządzenia, zalecamy użytkownikowi próbę korygowania zakłóceń za pomocą jednego lub więcej z poniższych środków:

- Zmiana ustawienia lub przemieszczenie anteny odbiorczej.
- Zwiększenie odległości między urządzeniem a odbiornikiem.
- Podłączenie urządzenia do innego obwodu niż obwód, do którego podłączony jest odbiornik.
- Skonsultowanie się z doświadczonym radiotechnikiem/telewizjonistą w celu uzyskania pomocy.

P9

Portable PowerBank

Návod na obsluhu Portable PowerBank

1. Připojte kabel nabíjení Micro USB do nabíjecího portu na zadní straně Portable PowerBank. Druhý konec kabelu nabíjení USB připojte k USB portu PC nebo USB nabíječce. Portable PowerBank se bude nabíjet.
2. Připojte USB port Portable PowerBank k USB portu kompatibilního zařízení.
3. Po dokončení nabíjení odpojte nabíjecí kabel.

Nabíjení jiných elektronických zařízení

1. Připojte USB port na přední straně plně nabitého Portable PowerBank k nabíjecímu portu jiného elektronického zařízení pomocí USB nabíjecího kabelu. Portable PowerBank se bude nabíjet jiné elektronické zařízení po dobu 3 hodin (Obr.1).
2. Po dokončení nabíjení odpojte nabíjecí kabel, Portable PowerBank se bude moci používat samostatně.

Nabíjení Portable PowerBank

1. Při nabíjení, v souladu s USB nabíjecím kabelem od výrobce, je nabíjecí proud 1A, doba nabíjení je přibližně 4,5 hodiny.
2. Pokud Portable PowerBank dlouho nepoužíváte, doporučujeme ho nabíjet každé 3 měsíce.
3. Ukazatel ukáže sílu baterie.

Tipy

1. Je normální, že se baterie při nabíjení zahřívá a po dokončení nabíjení se ochladí na pokojovou teplotu.
2. Nabíjení může trvat déle než 4,5 hodiny, pokud je PC v režimu spánku.
3. Nabíjení může trvat déle než 4,5 hodiny, pokud je okolní teplota nižší než 10 stupňů.
4. Chraňte Portable PowerBank před vodou, prachem, tlakem, vysokou teplotou a extrémními podmínkami.

Varování

1. Nepoužívejte Portable PowerBank, když napájíte své elektronické zařízení.
2. Nerozebírejte Portable PowerBank a jeho příslušenství.
3. Nepoužívejte Portable PowerBank na místě, kde je USB slot v vnitřní baterii.
4. Nenechte Portable Battery nebo nabíječku přehřát.
5. Udržujte mimo vysokonapěťové elektrické vedení.
6. Nepoužívejte Portable PowerBank při vysoké teplotě.
7. Spotřebič není určen k používání malými dětmi nebo nemocnými osobami, pokud nejsou dostatečně pod dohledem osoby zodpovědné za jejich bezpečnost. Malé děti by měly být pod dohledem, aby se ujistily, že se s spotřebičem nehrají.

Zařízení splňuje část 15 Pravidel FCC. Provoz je v souladu s následujícími dvěma podmínkami: (1) Toto zařízení nemůže způsobit rušivé vlivy, a (2) Toto zařízení musí přijímat veškerá přijatá rušivá vlivy, včetně rušivých vlivů, které mohou způsobit nežádoucí provoz.

Jakékoliv změny nebo modifikace, které nejsou výslovně schváleny stranou zodpovědnou za dodržování předpisů, mohou zrušit oprávnění uživatele provozovat zařízení.

POZNÁMKA: Toto zařízení bylo testováno a byl zjištěn jeho soulad s omezeními digitálního zařízení třídy B, podle části 15 Pravidel FCC. Tato omezení byla navržena tak, aby poskytovala rozumnou ochranu proti rušivým vlivům v domácím prostředí. Toto zařízení generuje, používá a může vyzařovat vysokofrekvenční energii a, pokud není nainstalováno a používáno v souladu s pokyny, může rušivě ovlivňovat radiokomunikace. Není však zaručeno, že k rušivým vlivům v konkrétním prostředí nedojde. Pokud toto zařízení způsobuje rušivé vlivy na příjem rozhlasového nebo televizního vysílání, které lze zjistit vypnutím a zapnutím zařízení, doporučujeme uživateli, aby se pokusil rušivé vlivy odstranit jedním nebo více z následujících opatření:

- Změna orientace nebo umístění přijímací antény.
- Zvětšení vzdálenosti mezi zařízením a přijímačem.
- Připojení zařízení do zásuvky na jiném okruhu, než je okruh, ke kterému je připojen přijímač.
- Konzultace s prodejcem nebo zkušeným rozhlasovým/televizním technikem.

P10

Portable PowerBank

Εγχειρίδιο οδηγιών Φορητού PowerBank

1. Συνδέστε το καλώδιο φόρτισης Micro USB στη θύρα φόρτισης στο πίσω μέρος του Φορητού PowerBank. Συνδέστε άλλο άκρο του καλωδίου φόρτισης USB στη θύρα USB ενός υπολογιστή ή φορτιστή USB. Το Φορητό PowerBank θα αρχίσει φόρτιση.
2. Συνδέστε τη θύρα USB του Φορητού PowerBank στη θύρα USB συμβατής συσκευής.
3. Αποσυνδέστε το καλώδιο φόρτισης όταν η φόρτιση ολοκληρωθεί.

Φόρτιση άλλων ηλεκτρονικών συσκευών

1. Συνδέστε τη θύρα USB στο μπροστινό μέρος του πλήρως φορτισμένου Φορητού PowerBank στη θύρα φόρτισης της άλλης ηλεκτρονικής συσκευής χρησιμοποιώντας το καλώδιο φόρτισης